

WARNING 01

EN - Adult supervision if used by children or people with disabilities: risk of swallowing broken or detached parts. Do not bring the product closer when there is a pacemaker or other similar device. Do not use the product if it is damaged or worn. Use only with compatible smartphone models.

IT - Supervisione di un adulto in caso di utilizzo di bambini o persone con disabilità: rischio ingestione parti per rottura o distacco. Non avvicinare il prodotto in presenza di pacemaker o altri dispositivi simili. Non utilizzare il prodotto se danneggiato o usurato. Utilizzare solo con modelli di telefono compatibili.

FR - Supervision d'un adulte en cas d'utilisation par des enfants ou des personnes souffrant de handicap : risque d'ingestion de parties en cas de rupture ou de détachement. Ne pas approcher le produit de personnes portant un stimulateur cardiaque ou autres dispositifs similaires. Ne pas utiliser le produit dans le cas où il serait endommagé ou usé. Utiliser uniquement avec des modèles de téléphones compatibles.

DE - Beaufsichtigung seitens eines Erwachsenen bei Benutzung durch Kinder oder Menschen mit Behinderungen: Gefahr des Verschluckens von Teilen aufgrund von Bruch oder Ablösung. Das Produkt nicht in die Nähe von Schrittmachern oder ähnlichen Geräten bringen. Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt oder abgenutzt ist. Nur mit kompatiblen Telefonmodellen benutzen.

ES - Supervisión de un adulto en caso de uso por parte de niños o personas con discapacidad: riesgo de ingestión de piezas debido a rotura o desprendimiento. El producto no debe usarse cerca de personas usuarias de marcapasos u otros dispositivos similares. No utilice el producto si está dañado o deteriorado. Utilice el producto solo con modelos de teléfono compatibles.

TR - Çocuklar veya engelli bireyler tarafından kullanılmada durumdada bir yetşkinin gözetimi: kırılma veya kopma nedeni parçaların yutulması riski. Kalp pili veya diğer benzer cihazların mevcudiyetinde ürüne yaklaşımayın. Hasar görmüş veya yıpranmış ürünü kullanmayın. Sadece uyumlu telefon modelleri ile kullanın.

NL - Toezicht door volwassene bij gebruik door kinderen of personen met een handicap: risico op inslikken van onderdelen de stukgang of loskomen. Dragere van pacemakers of andere soortgelijke apparaten mogen niet in de buurt komen van het product. Gebruik het product niet als het beschadigd of versleten is. Gebruik het product enkel met compatibele telefoonmodellen.

FI - Aikuisen valvonta, jos käytäjät ovat lapsia tai vammaisia, osien nielemisvaara rikkoutumisen tai irtoamisen seurauksena. Älä tuo tuotetta lähelle, jos on sydämentahdistin tai muuta vastaava laite. Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut tai kulunut. Käytä ainoastaan yhteensopivien puhelinmallien kanssa.

SV - Barn och personer med funktionsnedsättning som använder produkten ska hållas under uppsikt av en vuxen: risk för förtäring av delar som har gått sönder eller som har lossnat. Ta inte fram produkten när pacemaker eller liknande anordningar finns i närheten. Använd inte produkten om den är skadad eller utsliten. Använd produkten endast med kompatibla telefoner.

DA - Der kræves opsyn fra en voksen i tilfælde af at børn eller personer med handicap bruger enheden: risiko for indtagelse af dele på grund af brud eller løsrevne. Hold ikke produktet tæt på, hvis der bæres pacemaker eller anden lignende enhed. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller slidt. Brug kun kompatible telefonmodeller.

NO - Barn eller personer med nedsatt funksjonsevne må overvåkes av en voksen under bruk: risiko for svelging av deler som kan gå i stykker eller løsne. Produktet må ikke holdes i nærheten av pacemaker eller liknende enheter. Bruk ikke produktet hvis det er skadet eller slitt. Bruk kun kompatible telefonmodeller.

PT - Supervisão de um adulto em caso de utilização por crianças ou pessoas com deficiências: risco de ingestão de peças por quebra ou descolamento. Não aproxime o produto de marca-passos cardíacos ou outros dispositivos similares. Não utilize o produto se estiver danificado ou desgastado. Utilize apenas com modelos de telefone compatíveis.

CS - Dohled dospělých osob v případě používání dětmi nebo osobami se zdravotním postižením: riziko spolknutí částí v důsledku rozbití nebo oděmání. Nepřibližujte se k výrobku, pokud máte kardiostimulátor nebo jiné podobné zařízení. Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte ho. Používejte pouze s kompatibilními modely telefonů.

SL - Nadzor odrasle osebe v primeru uporabe s strani otrok ali invalidov; nevarnost zaužitja delov zaradi zloma ali ločitve. Ne približujte se izdelku, če nosite srčni spodbujevalnik ali drugi podobni pripomoček. Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan ali obrabljen. Uporabljajte samo z združljivimi modeli telefonov.

HR - Nadzor odrasle osebe u slučaju korištenja od strane djece ili osoba s invaliditetom: opasnost od gutanja dijelova zbog loma ili odvajanja. Nemojte prilaziti proizvodu ako nosite sržani stimulator ili neki drugi slični uređaj. Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen ili istrošen. Koristite samo s kompatibilnim modelima telefona.

BG - Изисква се надзорствие от възрастни при употреба от деца или хора с увреждане: риск от поглъщане на части поради счупване или откътане. Не се доближавайте до продукта, ако имате имплантиран пейсмейкър или друго подобно изделие. Не използвайте продукта, ако е повреден или износен. Използвайте само със съвместими модели телефони.

EL - Επιστήτεια ενός ενήλικα εν περίπτωση χρήσης παιδιών ή ατόμων με αναπηρία: κίνδυνος κατάποσης μέρων λόγω θραύσης ή απόσπασης. Μην πλησιάζετε το προϊόν παρουσία βηματοδότη ή άλλων παρόμοιων συσκευών. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είναι χαλασμένο ή φθαρμένο. Χρησιμοποιήστε μόνο με συμβατά μοντέλα τηλεφώνων.

RO - Supraveghere din partea unui adult. În cazul folosirii de către copii sau persoane cu dizabilități: risc de înghițire de piese în urma rupturii sau desprinderii acestora. Nu apropiați produsul dacă surs prezente stimulator cardiac sau alte dispozitive similare. Nu utilizați produsul dacă este avariat sau uzat. Utilizați numai cu modele de telefon compatibile.

PL - Potrzebny nadzór ze strony dorosłych w razie korzystania przez dzieci lub osoby z niepełnosprawnością: ryzyko połknięcia części po ich złamaniu się lub odpadnięciu. Nie zbliżaj produktu w obecności rozruszników serca lub innych podobnych urządzeń. W przypadku uszkodzenia lub zużycia nie używaj produktu. Używaj wyłącznie z kompatybilnymi modelami telefonów.